INTERNATIONAL STANDARD
NORME INTERNATIONALE
МЕЖДУНАРОДНЫЙ СТАНДАРТ

ISO 5526

INTERNATIONAL ORGANIZATION FOR STANDARDIZATION•МЕЖДУНАРОДНАЯ ОРГАНИЗАЦИЯ ПО СТАНДАРТИЗАЦИИ•ORGANISATION INTERNATIONALE DE NORMALISATION

Cereals, pulses and other food grains — Nomenclature

First edition — 1986-06-15

Céréales, légumes secs et autres graines alimentaires — Nomenclature

Première édition — 1986-06-15

Хлебные злаки, бобовые культуры и другие продовольственные зерновые культуры — Номенклатура

Первое издание — 1986-06-15

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5526:1986

UDC/CDU/УДК 633.1 + 635.65 : 001.4

Ref. No./Réf. nº : ISO 5526-1986 (E/F/R)
Ссылка N⁰: ИСО 5526-1986 (А/Ф/Р)

Descriptors : agricultural products, grains (food), nomenclature./**Descripteurs :** produit agricole, céréale en grain, nomenclature./
Дескрипторы : продукты сельскохозяйственные, культуры зерновые, номенклатура.

Price based on 17 pages/Prix basé sur 17 pages/Цена рассчитана на 17 стр.

ISO 5526-1986 (E/F/R)
ИСО 5526-1986-(А/Ф/Р)

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work.

Draft International Standards adopted by the technical committees are circulated to the member bodies for approval before their acceptance as International Standards by the ISO Council. They are approved in accordance with ISO procedures requiring at least 75 % approval by the member bodies voting.

International Standard ISO 5526 was prepared by Technical Committee ISO/TC 34, *Agricultural food products*.

Users should note that all International Standards undergo revision from time to time and that any reference made herein to any other International Standard implies its latest edition, unless otherwise stated.

Avant-propos

L'ISO (Organisation internationale de normalisation) est une fédération mondiale d'organismes nationaux de normalisation (comités membres de l'ISO). L'élaboration des Normes internationales est confiée aux comités techniques de l'ISO. Chaque comité membre intéressé par une étude a le droit de faire partie du comité technique créé à cet effet. Les organisations internationales, gouvernementales et non gouvernementales, en liaison avec l'ISO participent également aux travaux.

Les projets de Normes internationales adoptés par les comités techniques sont soumis aux comités membres pour approbation, avant leur acceptation comme Normes internationales par le Conseil de l'ISO. Les Normes internationales sont approuvées conformément aux procédures de l'ISO qui requièrent l'approbation de 75 % au moins des comités membres votants.

La Norme internationale ISO 5526 a été élaborée par le comité technique ISO/TC 34, *Produits agricoles alimentaires*.

L'attention des utilisateurs est attirée sur le fait que toutes les Normes internationales sont de temps en temps soumises à révision et que toute référence faite à une autre Norme internationale dans le présent document implique qu'il s'agit, sauf indication contraire, de la dernière édition.

Введение

ИСО (Международная Организация по Стандартизации) является всемирной федерацией национальных организаций по стандартизации (комитетов-членов ИСО). Разработка Международных Стандартов осуществляется техническими комитетами ИСО. Каждый комитет-член, заинтересованный в деятельности, для которой был создан технический комитет, имеет право быть представленным в этом комитете. Международные правительственные и неправительственные организации, имеющие связи с ИСО, также принимают участие в работах.

Проекты Международных Стандартов, принятые техническими комитетами, рассылаются комитетам-членам на одобрение до их утверждения Советом ИСО в качестве Международных Стандартов. Они одобряются в соответствии с процедурой ИСО, требующей одобрения по меньшей мере 75 % комитетов-членов, принимающих участие в голосовании.

Международный Стандарт ИСО 5526 был разработан Техническим Комитетом ИСО/ТК 34, *Сельскохозяйственные пищевые продукты*.

При пользовании Международных Стандартов необходимо принимать во внимание, что все Международные Стандарты подвергаются время от времени пересмотру и поэтому любая ссылка на какой-либо Международный Стандарт в настоящем документе, кроме случаев, указанных особо, предполагает его последнее издание, кроме случаев, указанных особо.

© **International Organization for Standardization, 1986** ●
© **Organisation internationale de normalisation, 1986** ●
© **Международная Организация по Стандартизации, 1986** ●

Printed in Switzerland/Imprimé en Suisse/Издано в Швейцарии

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5526:1986

INTERNATIONAL STANDARD
NORME INTERNATIONALE
МЕЖДУНАРОДНЫЙ СТАНДАРТ

ISO 5526-1986 (E/F/R)
ИСО 5526-1986 (А/Ф/Р)

Cereals, pulses and other food grains — Nomenclature

Scope and field of application

This International Standard lists the botanical names of the main species of

a) cereals (**section one**);

b) pulses (**section two**);

c) other food grains (**section three**).

NOTE — Botanical names preceded by an asterisk have not yet been stabilized by the International Seed Testing Association (ISTA).

It also lists their common names in English, French and Russian. Various most commonly met synonyms of the botanical names are indicated in the annex.

The common names are listed alphabetically in the index.

Definitions

cereals: Food grains of plants, usually cultivated, belonging to the Gramineae family.

pulses: Food grains of plants, usually cultivated, belonging to the Leguminoseae family.

Céréales, légumes secs et autres graines alimentaires — Nomenclature

Objet et domaine d'application

La présente Norme internationale donne les noms botaniques des principales espèces de

a) céréales (**section un**);

b) légumes secs (**section deux**);

c) autres graines alimentaires (**section trois**).

NOTE — Les noms botaniques précédés d'un astérisque n'ont pas encore été stabilisés par l'Association internationale d'essais de semences (ISTA).

Elle donne aussi leurs noms communs en anglais, français et russe. Divers synonymes des noms botaniques, parmi les plus fréquemment rencontrés, sont indiqués dans l'annexe.

Les noms communs sont indiqués par ordre alphabétique dans l'index.

Définitions

céréales: Produits alimentaires en grains de plantes, généralement cultivées, appartenant à la famille des graminées.

légumes secs: Produits alimentaires en grains de plantes, généralement cultivées, appartenant à la famille des légumineuses.

Хлебные злаки, бобовые культуры и другие продовольственные зерновые культуры — Номенклатура

Объект и область применения

Настоящий Международный Стандарт указывает ботанические названия главных видов

а) хлебных злаков (**раздел 1**);

б) бобовых культур (**раздел 2**);

в) других продовольственных зерновых культур (**раздел 3**).

ПРИМЕЧАНИЕ — Ботанические названия, которые еще не установлены окончательно в рамках Международной организации по исследованию зерна, отмечены звездочкой.

Он дает также соответствующие английские, французские и русские названия. Разные синонимы наиболее распространенных ботанических названий даны в приложении.

Алфавитный порядок названий дан в указателе.

Определения

хлебные злаки: Пищевые зерновые продукты, получаемые из растений, принадлежащих к семейству злаковых, широко культивированных в производстве.

бобовые культуры: Пищевые зерновые продукты, получаемые из растений, принадлежащих к семейству бобовых, широко культивированных в производстве.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5526:1986

other food grains: Food grains of plants, usually cultivated, belonging neither to the Gramineae nor to the Leguminoseae families.

autres graines alimentaires[1]**:** Produits alimentaires en grains de plantes généralement cultivées, n'appartenant ni à la famille des graminées ni à la famille des légumineuses.

другие продовольственные зерновые культуры: Широко культивированные пищевые зерновые продукты, получаемые из растений, не принадлежащих ни к семейству злаковых, ни к семейству бобовых.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5526:1986

1) Souvent appelées "pseudo-céréales".

Section one : Cereals
Section un : Céréales
Раздел первый : Хлебные злаки

No.	Botanical name Nom botanique Ботаническое название	English common name	Nom commun français	Русское название
1	*Avena byzantina* K. Koch	Algerian oats Red oats	Avoine d'Algérie Avoine rouge Avoine byzantine	Овес средиземноморский Овес византийский
2	*Avena nuda* Linnaeus	Naked oats Hull-less oats	Avoine nue	Овес голозерный
3	*Avena sativa* Linnaeus	Common oats Cultivated oats White oats	Avoine Avoine cultivée	Овес обыкновенный
4	**Brachiaria deflexa* (Schumacher) Hubert	Guinea millet	Millet de Guinée Fonio à grosses graines	
5	*Coix lacrymajobi* Linnaeus	Job's tears Adlay (Philippines)	Larmes de Job Herbe aux perles Larmes du Christ	Коикс слезевый
6	*Digitaria exilis* (Kippist) Stapf	Acha Fonio Fundi Hungry rice	Fonio Fonio blanc	Росичка кровяная Росичка тонкая
7	**Digitaria iburua* Stapf	Iburu Black fonio	Fonio noir	
8	*Echinochloa crusgalli* (Linnaeus) P. Beauvois var. *frumentacea* (Roxburgh) W. F. Wight	Japanese millet Sawa millet Barnyard millet Barnyard grass Billion dollar grass White panicum Cockspur grass	Millet japonais	Ежевник петушье просо Пайза Куриное просо Просо китайское
9	*Eleusine coracan* (Linnaeus) Gaertner	Finger millet Ragi (India) Indian millet Bird's foot millet African millet	Eleusine Mil rouge Coracan	Дагусса
10	*Eragrostis tef* (Zuccagni) Trotter	Teff Teff grass	Tef Teff d'Abyssinie	Тефф
11	*Hordeum vulgare* Linnaeus sensu lato	Barley	Orge Orge cultivée Orge commune	Ячмень
	Hordeum vulgare convar. Distichon	Two-rowed barley	Orge à deux rangs Orge de printemps	Ячмень двурядный
	Hordeum vulgare convar. Hexastichon	Six-rowed barley	Orge à six rangs	Ячмень многорядный
12	*Oryza glaberrima* Steudel	African rice	Riz africain Riz de Casamance	

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5526:1986

No.	Botanical name Nom botanique Ботаническое название	English common name	Nom commun français	Русское название
13	*Oryza sativa* Linnaeus	Rice	Riz	Рис
14	*Panicum miliaceum* Linnaeus	Common millet Australian white millet Bread millet Cheena millet Chinese red millet Hog millet Moroccan yellow millet Plate millet Proso millet Turkish yellow millet (Koskas) USA red millet Millet panic Panic Broom millet Broomcorn millet French millet Samaï (India)	Millet commun Millet rond Millet à grappes Millet indien Panic Blanc de Vendée	Просо обыкновенное Просо метельчатое Просо посевное
15	**Panicum miliare* Lamarck	Little millet	Millet	
16	*Paspalum scrobiculatum* Linnaeus	Kodo millet Ditch millet Kodra Kodon Varagu Scrobic	Kodo Herbe à épée Varangon	Паспалум расширенный
17	*Pennisetum glaucum* (Linnaeus) R. Brown	Pearl millet Inyati millet Babala seed Bulrush millet Cattail Pale rajeen grass Bajra (India)	Petit mil Mil du Soudan Mil chandelle Mil d'Afrique Mil pénicillaire Mil perlé	Просо африканское
18	*Secale cereale* Linnaeus	Rye	Seigle	Рожь
19	*Setaria italica* (Linnaeus) P. Beauvois	Foxtail millet [1)] Italian millet German millet Australian millet Chinese yellow millet Seed of Anjou sprays Seed of Burgundy sprays Seed of Italian sprays Hungarian millet	Millet d'Italie Millet des oiseaux Moha Moha de Hongrie Panis	Чумиза Просо итальянское Могар
20	*Sorghum bicolor* (Linnaeus) Moench	Sorghum [1)] Guinea corn Great millet Egyptian millet Kaffir corn Dari Milo	Sorgho Gros mil (Afrique)	Сорго обыкновенное

1) In the trade, various common names are used for different purposes; there is also a difference in the price.
Dans le commerce, des noms communs variés sont utilisés pour diverses raisons; il y a également des différences dans les prix.
В международной торговле существуют разные названия, практически они соответствуют разным ценам.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5526:1986

No.	Botanical name Nom botanique Ботаническое название	English common name	Nom commun français	Русское название
20		Waxy milo Jowar Cholain Cholam Milomaize Kaoliang (China) Kadiang (China) Feteritas Shallu Broomcorn		
21	* × *Triticosecale* Wittmack *spp.*	Triticale	Triticale	Пшенично-ржаные амфиплоиды
22	*Triticum aestivum* Linnaeus emend. Fiori et Paoletti ($2n = 42$) [1]	Wheat Common wheat Bread wheat	Blé tendre Froment tendre Blé Froment	Пшеница обыкновенная Пшеница мягкая
23	**Triticum aestivum* ssp. *compactum* Hostianum ($2n = 42$) [1]	Club wheat	Blé club	Карликовая пшеница
24	**Triticum dicoccum* Schrank ($2n = 28$) [1]	Emmer wheat	Blé amidonnier	Полба культурная Двузернянка Эммер
25	*Triticum durum* Desfontaines ($2n = 28$) [1]	Durum wheat	Blé dur	Пшеница твердая
26	**Triticum monococcum* Linaeus ($2n = 14$) [1]	Small spelt Einkorn	Engrain Petit épeautre	Пшеница культурная Однозернянка
27	**Triticum polonicum* Linnaeus ($2n = 28$) [1]	Diamond wheat Polish wheat	Blé de Pologne	Пшеница польская
28	*Triticum spelta* Linnaeus ($2n = 42$) [1]	Spelt wheat	Épeautre	Пшеница спельта
29	**Triticum sphaerococcum* Percival ($2n = 42$) [1]	Shot wheat Indian dwarf wheat	Blé nain des Indes	Индийская пшеница Круглозерная пшеница Пшеница шарозерная
30	**Triticum turgidum* Linnaeus ($2n = 28$) [1]	English wheat Rivet wheat Poulard wheat	Blé poulard	Пшеница тургидум Английская пшеница
31	*Zea mays* Linnaeus	Maize Corn (USA) [2] Indian corn	Maïs	Кукуруза
	Zea mays convar. Amylacea	Soft maize Flour maize	Maïs farineux	Крахмалистая кукуруза
	Zea mays convar. Ceratina	Waxy maize	Maïs cireux	Восковидная кукуруза

1) *n* is the gametic number of chromosomes.

n est le nombre de chromosomes des gamètes.

n число хромосом.

2) In the USA "corn" is used for maize alone, but in the United Kingdom it is used for wheat, oats or other cereals.

Aux État-Unis le terme de «corn» est utilisé uniquement pour le maïs, mais au Royaume Uni il est utilisé pour le blé, l'avoine ou d'autres céréales.

В США название „corn" применается только для кукурузы, а в Англии для пшеницы, овса и других зерновых.

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5526:1986

No.	Botanical name Nom botanique Ботаническое название	English common name	Nom commun français	Русское название
31	*Zea mays* convar. Everta	Pop-corn	Maïs à éclater Maïs à pop-corn	Лопающаяся кукуруза
	Zea mays convar. Indentata	Dent corn	Maïs denté	Зубовидная кукуруза
	Zea mays convar. Indurata	Flint corn	Maïs corné Maïs vitreux	Кремнистая кукуруза
	Zea mays convar. Saccharata	Sweet corn Sugar maize	Maïs doux Maïs sucré	Сахарная кукуруза
	Zea mays convar. Tunicata	Pod maize	Maïs tuniqué Maïs vêtu	Пленчатая кукуруза
32	*Zizania aquatica* Linnaeus	Wild rice Indian rice Tuscarora rice	Riz du Canada Riz sauvage	Канадский рис Цицания

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5526:1986

Section two : Pulses
Section deux : Légumes secs
Раздел второй : Бобовые культуры

No.	Botanical name Nom botanique Ботаническое название	English common name	Nom commun français	Русское название
33	*Cajanus cajan* (Linnaeus) Millspaugh	Pigeon pea Red gram Congo pea Non-eye pea Angola pea	Ambrevade Pois Cajan Pois d'Angole Pois de Congo	Горох голубиный
34	*Cicer arietinum* Linnaeus	Chick pea Gram Garbanzo (USA) Bengal gram Channa (India, Caribbean)	Pois chiche	Нут
35	*Dolichos lablab* Linnaeus	Hyacinth bean Lablab bean Bonavist bean Egyptian bean Dolichos bean Indian bean	Dolique Dolique d'Égypte Dolique du Soudan Pois indien (Antilles) Antaque (Réunion) Lablab	Гиацинтовые бобы
36	*Lathyrus sativus* Linnaeus	Chickling vetch Grass pea Indian vetch Lathyrus pea	Gesse cultivée Gesse commune Gesse blanche	Чина посевная
37	*Lens culinaris* Medikus	Lentil	Lentille	Чечевица обыкновенная
38	*Lupinus albus* Linnaeus	White lupin Egyptian lupin	Lupin blanc	Люпин белый
39	*Lupinus angustifolius* Linnaeus	Blue lupin Narrow leaf lupin	Lupin bleu Lupin à feuilles étroites	Люпин узколистный
40	*Lupinus luteus* Linnaeus	Yellow lupin	Lupin jaune	Люпин желтый
41	*Phaseolus aconitifolius* N. J. Jacquin	Mat bean Moth bean Dew gram (India) Turkish gram (USA)	Haricot papillon	Фасоль аконитолистная
42	*Phaseolus acutifolius* A. Gray	Tepary bean Texan bean (USA)	Haricot tépary Haricot Soudan (Sénégal)	Фасоль остролистная Тепари
43	*Phaseolus angularis* (Willdenow) Wight	Adzuki bean	Haricot adzuki	Фасоль угловая Адзуки
44	**Phaseolus calcaratus* Roxburgh	Rice bean Red bean	Haricot grain de riz Pois jaune (Antilles) Pois zombi (Antilles)	Фасоль рисовая
45	*Phaseolus coccineus* Linnaeus	Runner bean Scarlet runner bean Multiflora bean	Haricot d'Espagne	Фасоль цветная Фасоль огненнокрасная

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5526:1986

No.	Botanical name Nom botanique Ботаническое название	English common name	Nom commun français	Русское название
46	*Phaseolus lunatus* Linnaeus	Lima bean Butter bean Sieva bean Rangoon bean	Haricot de Lima Pois du Cap Haricot du Cap Haricot de Madagascar Fève créole Pois chouche (Antilles) Pois doux (Antilles) Pois savon (Antilles)	Фасоль лимская Фасоль лунообразная
47	*Phaseolus mungo* Linnaeus	Black gram Urd Urid	Urd	Урд Фасоль мунго
48	*Phaseolus radiatus* [1] Linnaeus	Mung bean Green gram Golden gram	Haricot mungo Ambérique	Маш Золотистая фасоль
49	*Phaseolus vulgaris* Linnaeus	Haricot bean Common bean	Haricot Haricot commun	Фасоль обыкновенная
50	*Pisum sativum* Linnaeus sensu lato	Pea Field pea Garden pea	Pois Pois cultivé Pois des champs Pois potager	Горох полевой Горох посевной Горох овощной
51	*Vicia faba* Linnaeus	Field bean Broad bean Tick bean Horse bean Windsor bean Faba bean (USA)	Fève Féverole Fève des marais Févette Gourgane (Canada)	Бобы конские
52	*Vicia pannonica* Crantz	Hungarian vetch	Vesce de Pannonie	Вика паннонская Горошек паннонский
53	*Vicia sativa* Linnaeus	Common vetch Spring vetch Narrow leaf vetch	Vesce commune	Вика посевная Вика яровая
54	*Vicia villosa* Roth	Hairy vetch Winter vetch Woolypod vetch	Vesce velue	Вика мохнатая Вика озимая
55	*Vigna unguiculata* (Linnaeus) Walpers var. *unguiculata*	Cow pea Black-eyed bean Black-eyed pea Southern pea Bodi (Caribbean)	Haricot à œil noir Haricot à l'œil Cornille Niébé	Вигна Коровий горох
	Vigna unguiculata var. *cylindrica* (Linnaeus) Ohashi	Catjang	Catjang	
56	*Voandzeia subterranea* (Linnaeus) Thouars ex A.P. de Candolle	Bambara groundnut African peanut Congo goober	Voandzou Pistache de terre	Бамбарский земляной орех

1) Gives "bean sprouts".
Donne les «germes de soja».
Дает „подростки".

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5526:1986

Section three : Other food grains
Section trois : Autres graines alimentaires
Раздел третий : Другие продовольственные зерновые культуры

No.	Botanical name Nom botanique Ботаническое название	English common name	Nom commun français	Русское название
57	*Amaranthus spp.*	Amaranth Grain amaranth	Amaranthe	Амарант Щирица
58	*Chenopodium quinoa* Willdenow	Quinoa Quinua	Quinoa	Квиноа Киноа
59	*Fagopyrum esculentum* Moench	Common buckwheat Buckwheat	Sarrasin Blé noir	Гречиха

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5526:1986

Annex
Annexe
Приложение

Synonyms of botanical names
Synonymes des noms botaniques
Синонимы ботанических названий

Dolichos biflorus Linnaeus 55
Echinochloa frumentacea Link 8
Fagopyrum sagittatum Gilibert 59
Lablab purpureus (Linnaeus) Sweet 35
Lens esculenta Moench 37
Paspalum commersonii Lamarck 16
Pennisetum americanum (Linnaeus) Leeke 17
Pennisetum typhoides (Burmann f.) Stapf et C. E. Hubbard 17
Pennisetum typhoideum L.C. Richard 17
Phaseolus aureus Roxburgh 48
Phaseolus limensis Macfadyan 46
Sorghum vulgare Persoon 20
Triticum sativum Lamarck 22
Vigna aconitifolia (N. J. Jacquin) Maréchal 41
Vigna angularis (Willdenow) Ohwi et Ohashi 43
Vigna mungo (Linnaeus) Hepper 47
Vigna radiata (Linnaeus) Wilczek 48
Vigna sinensis (Linnaeus) Savi ex Hasskarl 55
Vigna umbellata (Thunberg) Ohwi et Ohashi 44
Zea mays convar. Dentiformis = convar. Indentata 31
Zea mays convar. Vulgaris = convar. Indurata 31

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5526:1986

English alphabetical index

A

acha ... 6
adlay (Philippines) ... 5
adzuki bean ... 43
African millet ... 9
African peanut ... 56
African rice ... 12
Algerian oats ... 1
amaranth ... 57
Angola pea ... 33
Anjou sprays, seed of ... 19
Australian millet ... 19
Australian white millet ... 14

B

babala seed ... 17
bajra (India) ... 17
bambara groundnut ... 56
barley ... 11
barnyard grass ... 8
barnyard millet ... 8
Bengal gram ... 34
billion dollar grass ... 8
bird's foot millet ... 9
black-eyed bean ... 55
black-eyed pea ... 55
black fonio ... 7
black gram ... 47
blue lupin ... 39
bodi (Caribbean) ... 55
bonavist bean ... 35
bread millet ... 14
bread wheat ... 22
broad bean ... 51
broomcorn ... 20
broomcorn millet ... 14
broom millet ... 14
buckwheat ... 59
bulrush millet ... 17
Burgundy sprays, seed of ... 19
butter bean ... 46

C

catjang ... 55
cattail ... 17
channa (India, Caribbean) ... 34
cheena millet ... 14
chick pea ... 34
chickling vetch ... 36
Chinese red millet ... 14
Chinese yellow millet ... 19
cholain ... 20
cholam ... 20
club wheat ... 23
cockspur grass ... 8
common bean ... 49
common buckwheat ... 59
common millet ... 14
common oats ... 3
common vetch ... 53
common wheat ... 22
Congo goober ... 56
Congo pea ... 33
corn (USA) ... 31
cow pea ... 55
cultivated oats ... 3

D

dari ... 20
dent corn ... 31
dew gram (India) ... 41
diamond wheat ... 27
ditch millet ... 16
dolichos bean ... 35
durum wheat ... 25

E

Egyptian bean ... 35
Egyptian lupin ... 38
Egyptian millet ... 20
einkorn ... 26
emmer wheat ... 24
English wheat ... 30

F

faba bean (USA) ... 51
feteritas ... 20
field bean ... 51
field pea ... 50
finger millet ... 9
flint corn ... 31
flour maize ... 31
fonio ... 6
foxtail millet ... 19
French millet ... 14
Fundi ... 6

G

garbanzo (USA) ... 34
garden pea ... 50
German millet ... 19
golden gram ... 48
grain amaranth ... 57
gram ... 34
grass pea ... 36
great millet ... 20
green gram ... 48
Guinea corn ... 20
Guinea millet ... 4

H

hairy vetch ... 54
haricot bean ... 49

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5526:1986

hog millet ... 14
horse bean ... 51
hull-less oats ... 2
Hungarian millet ... 19
Hungarian vetch ... 52
hungry rice ... 6
hyacinth bean ... 35

I

iburu ... 7
Indian bean ... 35
Indian corn ... 31
Indian dwarf wheat ... 29
Indian millet ... 9
Indian rice ... 32
Indian vetch ... 36
inyati millet ... 17
Italian millet ... 19
Italian sprays, seed of ... 19

J

Japanese millet ... 8
Job's tears ... 5
jowar ... 20

K

kadiang (China) ... 20
kaffir corn ... 20
kaoliang (China) ... 20
kodo millet ... 16
kodon ... 16
kodra ... 16

L

lablab bean ... 35
lathyrus pea ... 36
lentil ... 37
Lima bean ... 46
little millet ... 15

M

maize ... 31
mat bean ... 41
millet panic ... 14
milo ... 20
milomaize ... 20
Moroccan yellow millet ... 14
moth bean ... 41
multiflora bean ... 45
mung bean ... 48

N

naked oats ... 2
narrow leaf lupin ... 39
narrow leaf vetch ... 53
non-eye pea ... 33

P

pale rajeen grass ... 17
panic ... 14
pea ... 50
pearl millet ... 17
pigeon pea ... 33
plate millet ... 14
Polish wheat ... 27
pod maize ... 31
pop-corn ... 31
poulard wheat ... 30
proso millet ... 14

Q

quinoa ... 58
quinua ... 58

R

ragi (India) ... 9
Rangoon bean ... 46
red bean ... 44
red gram ... 33
red oats ... 1
rice ... 13
rice bean ... 44
rivet wheat ... 30
runner bean ... 45
rye ... 18

S

samaï (India) ... 14
Sawa millet ... 8
scarlet runner bean ... 45
scrobic ... 16
seed of Anjou sprays ... 19
seed of Burgundy sprays ... 19
seed of Italian sprays ... 19
shallu ... 20
shot wheat ... 29
sieva bean ... 46
six-rowed barley ... 11
small spelt ... 26
soft maize ... 31
sorghum ... 20
southern pea ... 55
spelt wheat ... 28
spring vetch ... 53
sugar maize ... 31
sweet corn ... 31

T

teff ... 10
teff grass ... 10
tepary bean ... 42
Texan bean (USA) ... 42
tick bean ... 51
triticale ... 21
Turkish gram (USA) ... 41
Turkish yellow millet (Koskas) ... 14
tuscarora rice ... 32
two-rowed barley ... 11

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5526:1986

U

urd 47
urid 47
USA red millet 14

V

varagu 16

W

waxy maize 31
waxy milo 20
wheat 22
white lupin 38
white oats 3
white panicum 8
wild rice 32
Windsor bean 51
winter vetch 54
woollypod vetch 54

Y

yellow lupin 40

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5526:1986

Index alphabétique français

A

amaranthe 57
ambérique 48
ambrevade 33
antaque 35
avoine 3
avoine d'Algérie 1
avoine byzantine 1
avoine cultivée 3
avoine nue 2
avoine rouge 1

B

blanc de Vendée 14
blé 22
blé amidonnier 24
blé club 23
blé dur 25
blé nain des Indes 29
blé noir 59
blé de Pologne 27
blé poulard 30
blé tendre 22

C

catjang 55
coracan 9
cornille 55

D

dolique 35
dolique d'Égypte 35
dolique du Soudan 35

E

eleusine 9
engrain 26
épeautre 28
épeautre (petit) 26

F

fonio 6
fonio à grosses graines 4
fonio blanc 6
fonio noir 7
fève 51
fève créole 46
fève des marais 51
fèverole 51
févette 51
froment 22
froment tendre 22

G

gesse blanche 36
gesse commune 36
gesse cultivée 36
gourgane (Canada) 51
gros mil (Afrique) 20

H

haricot 49
haricot adzuki 43
haricot du Cap 46
haricot commun 49
haricot d'Espagne 45
haricot grain de riz 44
haricot de Lima 46
haricot de Madagascar 46
haricot mungo 48
haricot à œil noir 55
haricot à l'œil 55
haricot papillon 41
haricot tépary 42
haricot Soudan (Sénégal) 42
herbe à épée 16
herbe aux perles 5

K

kodo 16

L

lablab 35
larmes de Job 5
larmes du Christ 5
lentille 37
lupin blanc 38
lupin bleu 39
lupin à feuilles étroites 39
lupin jaune 40

M

maïs 31
maïs cireux 31
maïs corné 31
maïs denté 31
maïs doux 31
maïs à éclater 31
maïs farineux 31
maïs à pop-corn 31
maïs sucré 31
maïs tuniqué 31
maïs vêtu 31
maïs vitreux 31
mil 17
mil d'Afrique 17
mil chandelle 17
mil (gros) (Afrique) 20
mil pénicillaire 17

STANDARDSISO.COM : Click to view the full PDF of ISO 5526:1986